

Dear Parent and Student-

Our staff will provide the guidance, instruction and materials to be successful in the FESD Virtual Academy. It will take a combined effort from teachers, students and parents to achieve social and academic success.

#### Student/Parent Contract

1. I agree that my participation in the K-8 FESD Virtual Academy I should expect, on average a four (4) to six (6) hour academic day to meet the requirements set by Arizona Online Instruction, ARS 15-808. According to ARS 15-808 Students in kinder (K) through third (3) grade will need to log at least seven hundred and twelve (712) hours of instruction throughout the one hundred and eighty (180) day school year. Students in fourth (4) through eighth (8) grade will need to log at least eight hundred and ninety (890) hours of instruction throughout the one hundred and eighty (180) day school year. If students do not log the appropriate amount of time, the student will not receive credit for the course(s).
2. I agree that students, and or parents are required to record time for any activity related to your course, whether it is on the computer or not. This includes studying, reading, homework, projects, research, writing, and tests. Students are expected to record a minimum of four (4) to six (6) hours each day. Teachers will provide log sheets to track each student's hours and communicate hours logged on a weekly basis. It is strongly encouraged that parents participate in ongoing communication to ensure that the student is on track to meet the minimum requirements each quarter.
3. I agree that to participate in the FESD Virtual Academy I am subject to the same state and district testing guidelines as those enrolled in face to face programs. If a student fails to comply with testing requirements outlined in ARS 15-808, the student shall not be allowed to participate in the FESD Virtual Academy.
4. I agree that I must meet the minimum grade requirements (60%) to receive a passing grade for each course.
5. I understand that as a student in the FESD Virtual Academy I am still held to the same expectations as traditional students as outlined in our Code of Conduct, Internet/technology usage agreement and the student, parent and teacher compact.
6. I understand that I will still need to participate in all district and state assessments as outlined in ARS 15-808.
7. I agree to stay continuously enrolled in the FESD Virtual Academy throughout the 2020-2021 school year.
8. I understand that if I do not follow the expectations above it will be possible that my parent, teacher and administration will meet to discuss and determine if I can remain in the FESD Virtual Academy.

Estimado padre y estudiante

Nuestro personal proporcionará la orientación, instrucción y materiales para tener éxito en la Academia Virtual de FESD. Se necesitará un esfuerzo combinado de maestros, estudiantes y padres para lograr el éxito social y académico.

Contrato estudiante / padre

1. Yo acepto que mi participación en la Academia Virtual K-8 FESD debería esperar, en promedio, un día académico de cuatro (4) a seis (6) horas para cumplir con los requisitos establecidos por la Instrucción en línea de Arizona, ARS 15- 808. De acuerdo con ARS 15-808, los estudiantes de kínder (K) a tercer (3) grado deberán registrar al menos setecientos doce (712) horas de instrucción durante el año escolar de ciento ochenta (180) días. Los estudiantes de cuarto (4) a octavo (8) grado deberán registrar al menos ochocientos noventa (890) horas de instrucción durante el año escolar de ciento ochenta (180) días. Si los estudiantes no registran la cantidad de tiempo apropiada, el estudiante no recibirá crédito por el curso (s).
2. Yo acepto que los estudiantes y / o los padres deben registrar el tiempo para cualquier actividad relacionada con su curso, ya sea en la computadora o no. Esto incluye estudiar, leer, tareas, proyectos, investigación, escritura y exámenes. Se espera que los estudiantes registren un mínimo de cuatro (4) a seis (6) horas cada día. Los maestros proporcionarán hojas de registro para rastrear las horas de cada estudiante y comunicar las horas registradas semanalmente. Se recomienda encarecidamente que los padres participen en la comunicación continua para garantizar que el estudiante esté en camino de cumplir con los requisitos mínimos cada trimestre.
3. Yo acepto que para participar en la Academia Virtual de FESD estoy sujeto a las mismas pautas de evaluación estatales y distritales que las personas inscritas en programas presenciales. Si un estudiante no cumple con los requisitos de evaluación descritos en ARS 15-808, no se le permitirá participar en la Academia Virtual de FESD.
4. Yo acepto que debo cumplir con los requisitos mínimos de calificación (60%) para recibir una calificación aprobatoria para cada curso.
5. Yo entiendo que, como estudiante en la Academia Virtual de FESD, todavía tengo las mismas expectativas que los estudiantes tradicionales como se describe en nuestro Código de Conducta, acuerdo de uso de Internet / tecnología y el acuerdo de estudiantes, padres y maestros.
6. Yo entiendo que aún necesitaré que participar en todas las evaluaciones estatales y del distrito como se describe en ARS 15-808.
7. Yo acepto permanecer continuamente inscrito en la Academia Virtual de FESD durante el año escolar 2020-2021.
8. Yo entiendo que, si no sigo las expectativas anteriores, será posible que mis padres, maestros y administración se reúnan para discutir y determinar si puedo permanecer en la Academia Virtual de FESD.

The intent of this contract is to outline the standards and behaviors that are expected of students who choose to participate in our FESD Virtual Academy.

This contract also provides details as to how parents can support the online learning experience and what the student and parent can expect from the school district.

### **Student Expectations**

- Adhere to the code of conduct of your school and behave with integrity and honesty while participating in an online class.
- Read and acknowledge the district Acceptable Use Policy (AUP) regarding technology and the internet.
- Participate in each online course on a daily basis.
- Attend virtual meetings as required.
- Complete coursework on time.
- Communicate with your online instructor in a professional and respectful manner.
- Acknowledge that the school district has full and complete access to the work submitted or the comments posted within the online course.
- Seek help from the online instructor or course provider as needed.
- Complete daily log sheets in a timely manner

### **Parent Expectations**

Parent, because you have formally offered your support of this online experience, we would like to help us and your student by doing the following:

- Ensure that your student has the necessary equipment and internet access to participate in the online course.
- Provide your student with a safe and appropriate place to work while at home.
- Ensure that your student has sufficient time in his/her schedule to work each day in the course.
- Become familiar with the means by which you can receive progress.
- Encourage your student to seek help when stuck or frustrated.
- Ensure that all tests and work is done by your student without the aid of others.
- Be aware of all course deadlines and pacing guides.
- Communicate academic concerns with online instructors as needed.
- Establish and maintain open lines of communication with the instructor.

### **District Expectations**

Students and parents can expect the following from the district and its employees:

- The school will translate the course score provided into a grade and include it on the student's quarterly report card.
- If the student has an active 504 Plan or IEP, the district will help determine if the accommodations and support can be delivered virtually or would have to be modified.
- Technology devices will be issued upon enrollment in the FESD Virtual Academy.
- Provide "Digital Citizenship" courses.
- Provide daily log sheets to track student progress.

I have read, understand, and acknowledge all of the expectations and policies set forth in this contract as stated.

La intención de este contrato es describir los estándares y comportamientos que se esperan de los estudiantes que eligen participar en nuestra Academia Virtual de FESD.

Este contrato también proporciona detalles sobre cómo los padres pueden apoyar la experiencia de aprendizaje en línea y lo que el estudiante y los padres pueden esperar del distrito escolar.

### **Expectativas del estudiante**

- Adhiérase al código de conducta de su escuela y compórtese con integridad y honestidad mientras participa en una clase en línea.
- Lea y reconozca la Política de uso aceptable (AUP) del distrito con respecto a la tecnología e Internet.
- Participe en cada curso en línea diariamente.
- Asista a reuniones virtuales según sea necesario.
- Completar los cursos a tiempo.
- Comuníquese con su instructor en línea de manera profesional y respetuosa.
- Reconozca que el distrito escolar tiene acceso total y completo al trabajo presentado o los comentarios publicados en el curso en línea.
- Busque ayuda del instructor en línea o del proveedor del curso según sea necesario.
- Complete las hojas de registro diarias de manera oportuna

### **Expectativas de los padres**

Padre, debido a que ha ofrecido formalmente su apoyo a esta experiencia en línea, nos gustaría ayudarlos a usted y a su estudiante haciendo lo siguiente:

- Asegúrese de que su estudiante tenga el equipo y el acceso a Internet necesarios para participar en el curso en línea.
- Proporcione a su estudiante un lugar seguro y apropiado para trabajar mientras está en casa.
- Asegúrese de que su estudiante tenga tiempo suficiente en su horario para trabajar cada día en el curso.
- Familiarícese con los medios por los cuales puede recibir progreso.
- Anime a su estudiante a buscar ayuda cuando esté batallando o frustrado.
- Asegúrese de que todas las pruebas y trabajos sean realizados por su estudiante sin la ayuda de otros.
- Tenga en cuenta todos los plazos del curso y las guías de ritmo.
- Comunicar inquietudes académicas con instructores en línea según sea necesario.
- Establecer y mantener líneas abiertas de comunicación con el instructor.

### **Expectativas del distrito**

Los estudiantes y los padres pueden esperar lo siguiente del distrito y sus empleados:

- La escuela traducirá el puntaje del curso proporcionado en una calificación y lo incluirá en la boleta de calificaciones trimestral del estudiante.
- Si el estudiante tiene un Plan 504 o IEP activo, el distrito ayudará a determinar si las adaptaciones y el apoyo se pueden entregar virtualmente o si tendrían que modificarse.
- Los dispositivos tecnológicos se emitirán al inscribirse en la Academia Virtual de FESD.
- Proporcionar cursos de "Ciudadanía digital".
- Proporcione hojas de registro diarias para seguir el progreso del estudiante.

He leído, entiendo y reconozco todas las expectativas y políticas establecidas en este contrato como se indica.

## TECHNOLOGY ACCEPTABLE USE POLICY STUDENT USER AGREEMENT

The FESD School District provides students with a variety of technology resources, which includes electronic devices, software, and means of electronic communication. The District believes the resources available through the internet offer significant opportunities for teaching and learning; however, the internet must be used in a responsible manner. While the District provides protection from harmful material through the use of filtering software, the teacher and the student and parent have the ultimate responsibility for using the internet according to District guidelines and policy. When the signed agreement is returned to the school, the user will be permitted use of technology resources.

Additional information regarding technology use in FESD Virtual Academy can be found in the Family Handbook.

### Terms and Conditions

Acceptable use. Each user must:

1. Use technology resources, the Internet, and District network resources for appropriate educational purposes only.
2. Agree not to submit, publish, display, or retrieve offensive images or messages, insult, threaten or harass others, post anonymous communication, or use the Internet or District network resources to engage in cyberbullying, illegal, inappropriate, or obscene purposes.
3. Abide by all copyright and trademark laws and regulations.
4. Not reveal personal information via the Internet such as full name, home addresses, personal phone numbers or personally identifiable data for myself, other students, or staff, unless authorized to do so by designated school authorities.
5. Not share personal FESD password with others, nor use another person's username/password.
6. Not download or install any software or program on any computer.
7. Understand that email and electronic communication is NOT private and may be read and monitored by District authorized personnel.
8. Not use proxy services or any other means of attempting to go around District filtering systems.
9. Not use the network in any way that would disrupt the use of the network by others.
10. Not attempt to harm, modify, add/or destroy software or hardware nor interfere with system security.
11. Understand that inappropriate use may result in cancellation of permission to use technology resources, and appropriate disciplinary action up to and including expulsion for students.
12. I will report any misuse of technology to the teacher or school administration.

I have read and agree to abide by the School District policy and regulations on appropriate use of technology.

I understand and will abide by the provisions and conditions indicated. I understand that any violations of the above terms and conditions may result in disciplinary action and the revocation of my use of technology resources and services.

## TECNOLOGÍA POLÍTICA DE USO ACEPTABLE ESTUDIANTE ACUERDO DE USUARIO

El Distrito Escolar de FESD proporciona a los estudiantes una variedad de recursos tecnológicos, que incluyen dispositivos electrónicos, software y medios de comunicación electrónica. El Distrito cree que los recursos disponibles a través de Internet ofrecen oportunidades significativas para la enseñanza y el aprendizaje; sin embargo, internet debe usarse de manera responsable. Si bien el Distrito brinda protección contra material dañino mediante el uso de software de filtrado, el maestro y el estudiante y los padres tienen la responsabilidad final de usar Internet de acuerdo con las pautas y políticas del Distrito. Cuando el acuerdo firmado se devuelva a la escuela, el usuario podrá utilizar los recursos tecnológicos.

Se puede encontrar información adicional sobre el uso de la tecnología en la Academia Virtual de FESD en el Manual de la Familia.

### Términos y Condiciones

Uso aceptable. Cada usuario debe:

1. Usar los recursos tecnológicos, Internet y los recursos de la red del Distrito solo para fines educativos apropiados.
2. Acuerdo de no enviar, publicar, mostrar o recibir imágenes o mensajes ofensivos, insultar, amenazar u hostigar a otros, publicar comunicaciones anónimas o usar los recursos de Internet o de la red del Distrito para participar en acoso cibernético, propósitos ilegales, inapropiados u obscenos.
3. Cumplir con todas las leyes y regulaciones de derechos de autor y marcas registradas.
4. No revelar información personal a través de Internet, como nombre completo, domicilio, números de teléfono personales o datos de identificación personal de mí, otros estudiantes o personal, a menos que las autoridades escolares designadas lo autoricen.
5. No comparta la contraseña personal de FESD con otros, ni use el nombre de usuario / contraseña de otra persona.
6. No descargue ni instale ningún software o programa en ninguna computadora.
7. Comprenda que el correo electrónico y la comunicación electrónica NO son privados y pueden ser leídos y monitoreados por personal autorizado del Distrito.
8. No utilizar los servicios de proxy o cualquier otro medio para intentar sortear los sistemas de filtrado del Distrito.
9. No utilizar la red de ninguna manera que pueda interrumpir el uso de la red por parte de otros.
10. No intente dañar, modificar, agregar / destruir software o hardware ni interferir con la seguridad del sistema.
11. Comprender que el uso inapropiado puede resultar en la cancelación del permiso para usar los recursos tecnológicos y una acción disciplinaria apropiada que puede incluir la expulsión de los estudiantes.
12. Informaré cualquier mal uso de la tecnología al maestro o la administración de la escuela.

He leído y acepto cumplir con las políticas y regulaciones del Distrito Escolar sobre el uso apropiado de la tecnología.

Entiendo y cumpliré con las disposiciones y condiciones indicadas. Entiendo que cualquier violación de los términos y condiciones anteriores puede resultar en una acción disciplinaria y la revocación de mi uso de los recursos y servicios tecnológicos.

The user agreement of a student who is a minor must also have the signature of a parent or guardian who has read and will uphold this agreement.

Parents may not prohibit their student from the use of District approved technology resources and the Internet while participating in the FESD Virtual Academy in which personally identifiable information of the student may be shared with Operators, or outside service providers including, but not limited to, Google, Microsoft, or online textbooks/resources pursuant to A.R.S. § 15-1046. This does not apply to software or technology that is used for the daily operations or administration of the district (such as PowerSchool or SchoolNet) or Arizona Online instruction programs authorized pursuant to A.R.S. § 15-808.

**Parent or Guardian Cosigner**

As the parent or guardian of the above named student, I have read this agreement and understand it. I understand that it is impossible for the School District to restrict access to all controversial materials, and I will not hold the District responsible for materials acquired by use of technology resources. I also agree to report any misuse of technology to the FESD Virtual Academy administrator within 12 hours of discovering such misuse. (Misuse may come in many forms but can be viewed as any messages sent or received that indicate or suggest unethical or illegal solicitation, racism, sexism, inappropriate language, offensive images, or other issues described in the agreement.)

I accept full responsibility for supervision if, and when, my child's use of technology is not in a school setting. I hereby give my permission to have my child use FESD technology resources and services.

\_\_\_\_\_  
Student Name

\_\_\_\_\_  
Date

\_\_\_\_\_  
Student Signature

\_\_\_\_\_  
Date

\_\_\_\_\_  
Parent/Guardian Name

\_\_\_\_\_  
Date

\_\_\_\_\_  
Parent/Guardian Signature

\_\_\_\_\_  
Date

El acuerdo de usuario de un estudiante menor de edad también debe tener la firma de un padre o tutor que haya leído y mantendrá este acuerdo.

Los padres no pueden prohibir a sus estudiantes el uso de recursos tecnológicos aprobados por el Distrito e Internet mientras participan en la Academia Virtual de FESD en la que la información de identificación personal del estudiante puede compartirse con Operadores o proveedores de servicios externos, incluidos, entre otros, Google , Microsoft o libros de texto / recursos en línea de conformidad con ARS § 15-1046. Esto no se aplica al software o la tecnología que se utiliza para las operaciones diarias o la administración del distrito (como PowerSchool o SchoolNet) o los programas de instrucción en línea de Arizona autorizados de conformidad con A.R.S. § 15-808.

Cosignatario del padre o tutor

Como padre o tutor del alumno mencionado anteriormente, he leído este acuerdo y lo entiendo. Entiendo que es imposible para el Distrito Escolar restringir el acceso a todos los materiales controvertidos, y no haré responsable al Distrito por los materiales adquiridos por el uso de recursos tecnológicos. También acepto informar cualquier mal uso de la tecnología al administrador de la Academia Virtual de FESD dentro de las 12 horas posteriores al descubrimiento de dicho mal uso. (El mal uso puede presentarse de muchas formas, pero se puede ver como cualquier mensaje enviado o recibido que indique o sugiera una solicitud poco ética o ilegal, racismo, sexismo, lenguaje inapropiado, imágenes ofensivas u otros problemas descritos en el acuerdo).

Acepto toda la responsabilidad de la supervisión si, y cuando, el uso de la tecnología de mi hijo no está en el entorno escolar. Por la presente doy mi permiso para que mi hijo use los recursos y servicios tecnológicos de FESD.

---

Nombre del estudiante

Fecha

---

Firma del estudiante

Fecha

---

Nombre del padre / tutor

Fecha

---

Firma del padre / tutor

Fecha